# 한국어 예배

주일 오전 11시 한국어와 영어

동시 예배

수요일 중보기도: 오전 11시

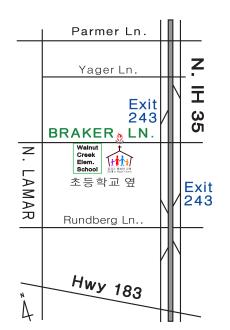
토요일 중보기도: 오전 9시

# **English Services**

Sunday

Worship: 11:00 AM (with Korean)

Wednesday Prayer: 11:00 AM Saturday Prayer: 9:00 AM



## 예수찬양교회 Praise Jesus Church

103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753 Ph. (512) 977-9977

Email: kupc@kupc.com

담임목사 *Pastor* Ph. (512) 301-5353

www.praisejesuschurch.net



# 예수창양교회 Praise Jesus Church

# **Hope Learning Center**

2023년 12월 10일



시편 100:4

그 문에 들어가며그 당에 들어가며그 장정에 들어가서

#### [Psalms 100:4]

Enter into his gates with thanksgiving, [and] into his courts with praise: be thankful unto him, [and] bless his name.

담임: 안일용 목사 Pastor: Il Y. An

103 W. Braker Ln. Austin, TX 78753

## 예배 순서 The Order of Service

Keyboard 반주: 이상인 집사 찬송 Singing \_\_ (모두 함께 All Together) 광고와 헌금 Announcements & Offering 헌금위원 (Offering Ushers) 김재선, 손영애 중보기도 (Intercessory Prayers) \_\_\_\_ (모두 통성기도 Pray in Unison)



231210

## 오늘 한국어와 영어 예배를 함께 드립니다. Bilingual service in English and Korean



성경봉독

설교제목 믿음에서 행동으로 로마서 10:9-10

안일용 목사

Title Reading From Faith To Action

Pastor Il An

Romans 10:9-10

축도 Benediction

안일용 목사

## 교회 소식 / 광고 News & Announcement

- ★ 매주 수요일 기도 오전 11시, Wednesday Prayer at 11 AM 매주 토요일 기도 오전 9시, Saturday Prayer at 9 AM
- ★ 12월 16일 토요일 2시에 박경태 형제과 박지희 자매가 결혼합니다. 참석하셔서 축하해주시면 감사하겠습니다. On Dec. 16, Saturday, 2 PM, Bro. John Park and Sis. JiHee Park will be married. Please join us and congratulate their happy marriage.
- ★ 어계 교회 천장 수리하는데 수고하신 모든분들께 감사드립니다. We want to give our sincere thanks to everyone who worked on Church ceilings

# 생일 축하합니다 Happy December Birthdays

12월 7) 박원균 13) Thomas Hample 16) William Chang 17) 박혜진 23) 박은희 30) 안일용

#### 봉사 위원 Ushers

예배일자	장소 Place	헌금 Offering	
12/17/23	성전 Sanctuary	신동찬, 신리디아	
12/24/23	성전 Sanctuary	김재선, 손영애	

#### 2023년도 목표 - 성경통독과 1인 전도 2023 Goal - Read Whole Bible & Witness 1 person

1	매일성경	12/10 -	호 11장 - 나 2장
	Daily Bible	12/16	Hos 11 - Nah 2
	Dally Dible	12/10	1103 II IVali Z

매주 설교 동영상과 주보는 www.praisejesuschurch.net 에 올리갑니다. Preaching videos and Sunday bulletins are uploaded to www.praisejesuschurch.net every week.

★ 성경통독을 새로 시작하면서 주님의 은혜를 많이 받으시기를 기도합니다. As you start to read the Word of God again this year, may the Lord's grace be with you.

### 기도 Prayers

- ★ 우크라이나전쟁. 이스라엘/팔레스타인 전쟁이 속히 끝이 나도록 Wars in Ukraine and Israel/Palestine would end shortly.
- ★ 한국에 계신 김개선 집사님의 큰형부-폐렴.폐암). 박순영 집사님의 시누이-췌장암과 조카 곽광호, 김미가-척추전방전위증 Brother-in-law (Lung cancer) of Deaconess Chae Graves, Sis-in-law (Pancreatic cancer) & her nephew, Kwak KwangHo.
- ★ 치유와 건강: 김운태 장로님 (어지럼증). 김봉화 권사님, 김순이 권사님, 조기방 집사님, 전삼순 권사님, 한필계 모매님, 박순영 집사님 무릎 이광복 강로님의 남동생. For healing and health: UnTae Kim, Soon Kim, Thomas Hample's, Judith Hample, Kieran Garvey.
- ★ 말세의 부흥에 참여하게 하소서 Let us be a part of the revival in the Last Days.

#### 지난 주 헌금 Last Week Offerings

십일조 Tithe	김재선, 박순영, 안수희, 안일용, 이상인		
주일 감사 Sun. Offer.	김경옥, 김봉화, 김(손)영애, 김운태, 김장환, 문인철,		
	박경태, 박지희, 신영희, 안미정, 엄현옥, 오태진,		
	전삼순, 정미선, Eunice Oxford, James Oxford		
건축 Build	안미정, Eunice Oxford		
선교 Mission	김영애, 신리디아, 안수희, 안일용, 정미언,		
	Eunice Oxford		
기타 Other	변외득, 안수희 특별 Special 안일용		